

---

THE NORTHERN AFFAIRS ACT  
(C.C.S.M. c. N100)

**Northern Affairs (Delegation of Authority to Enact By-laws) Regulation, amendment**

---

Regulation 12/2006  
Registered January 17, 2006

**Manitoba Regulation 584/88 R amended**

**1** *The Northern Affairs (Delegation of Authority to Enact By-laws) Regulation, Manitoba Regulation 584/88 R, is amended by this regulation.*

**2** **The following is added after section 2.1:**

**Nominating members to boards of directors**

**2.2** The following community councils are delegated the power to nominate members to the board of directors of a non-profit corporation which administers and provides for the delivery of health services to meet the health needs in the community and the reserve adjacent to the community:

- (a) the incorporated community council of Nelson House;
- (b) the community councils of
  - (i) Berens River,
  - (ii) Brochet,
  - (iii) Cross Lake,
  - (iv) Easterville,
  - (v) Ilford,

---

LOI SUR LES AFFAIRES DU NORD  
(c. N100 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les Affaires du Nord (Délégation du pouvoir d'adopter des arrêtés)**

---

Règlement 12/2006  
Date d'enregistrement : le 17 janvier 2006

**Modification du R.M. 584/88 R**

**1** *Le présent règlement modifie le Règlement sur les Affaires du Nord (Délégation du pouvoir d'adopter des arrêtés), R.M. 584/88 R.*

**2** **Il est ajouté, après l'article 2.1, ce qui suit :**

**Nomination des membres de conseils d'administration**

**2.2** Est délégué aux conseils communautaires indiqués ci-dessous le pouvoir de nommer des membres au conseil d'administration d'une corporation sans but lucratif qui gère des services de santé afin de répondre aux besoins en matière de santé existant dans la communauté et dans la réserve qui y est contiguë et qui prend les mesures nécessaires pour en assurer la prestation :

- a) le conseil de communauté constituée de Nelson House;
- b) les conseils communautaires :
  - (i) de Berens River,
  - (ii) de Brochet,
  - (iii) de Cross Lake,
  - (iv) d'Easterville,
  - (v) d'Ilford,

(vi) Island Lake,

(vii) Moose Lake, and

(viii) Norway House.

(vi) d'Island Lake,

(vii) de Moose Lake,

(viii) de Norway House.

January 17, 2006  
17 janvier 2006

**Minister of Aboriginal and Northern Affairs/  
Le ministre des Affaires autochtones et du Nord,**

Oscar Lathlin

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba